

## OU TROUVER DE L'AIDE



### D. Société pour l'expansion des exportations

La SEE assure les créances étrangères des exportateurs. Au préalable, elle doit toutefois examiner et approuver les marges de crédit accordées par l'exportateur à ses clients. Pour vous y inscrire, téléphonez au siège social à Ottawa, au (613) 598-2500, ou à votre bureau régional :

Ottawa 613-598-2992	Vancouver 604-666-6234	Calgary 403-292-6898	Montreal 514-283-3013
Winnipeg 204-983-5114	Toronto 416-973-6211	London 519-645-5828	Halifax 902-429-0426

### E. Services gouvernementaux Canada

Le ministère produit *Le marché public*, une publication contenant des renseignements sur les achats du gouvernement fédéral américain. Pour vous y abonner, composez le 819-956-4800.

### F. Banque fédérale de développement

La Banque fédérale de développement (BFD) cautionne les marges de crédit accordées par les établissements financiers aux exportateurs. La marge de crédit ainsi cautionnée peut couvrir de 60 à 90 p. 100 de la valeur des comptes clients à l'exportation donnés en garantie. La BFD offre également des services de consultation aux petites entreprises. Pour plus de renseignements, communiquez avec la succursale de la BFD la plus proche, ou appelez sans frais au 1-800-361-2126.

## 2 CHAMBRES DE COMMERCE

La Chambre de Commerce du Canada a pour mandat de représenter le monde des affaires auprès des divers paliers de gouvernement ainsi que d'aider les entreprises canadiennes à améliorer leur compétitivité sur les marchés d'exportation. Inter-Chambres, le réseau de communication et d'information électronique de la Chambre, contient des renseignements généraux sur les marchés des États-Unis. Pour obtenir de plus amples renseignements, téléphonez au siège social à Ottawa ou à une des succursales à Toronto et à Montréal :

Ottawa 613-238-4000	Toronto 416-868-6415	Montreal 514-866-4334
------------------------	-------------------------	--------------------------

Renseignez-vous aussi sur les programmes de promotion des exportations offerts par votre chambre de commerce locale.

## 3 BUREAUX DU GOUVERNEMENT CANADIEN AUX ÉTATS-UNIS

Si vous avez des questions sur les affaires aux États-Unis, vous pouvez vous adresser à un délégué commercial canadien à l'ambassade, aux consulats ou aux bureaux commerciaux satellites. Les bureaux commerciaux satellites sont nommés ci-dessous entre parenthèses sous l'adresse du consulat dont ils relèvent :

### A. Ambassade du Canada

Ambassade du Canada  
501 Pennsylvania Avenue N.W.  
Washington, DC 20001  
Tél. : 202-682-1740  
Télééc. : 202-682-7726  
(Philadelphie)

### B. Consulats du Canada

Atlanta Suite 400 South Tower One CNN Center Atlanta, GA 30303-2705 Tél. : 404-577-6810/577-1512 Télééc. : 404-524-5046 (Miami, San Juan)	Boston Three Copley Place Suite 400 Boston, MA 02116 Tél. : 617-262-3760 Télééc. : 617-262-3415	Buffalo One Marine Midland Center Suite 3000 Buffalo, NY 14203-2884 Tél. : 716-852-1247 Télééc. : 716-852-4340 (Pittsburgh)
---	--	---